

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

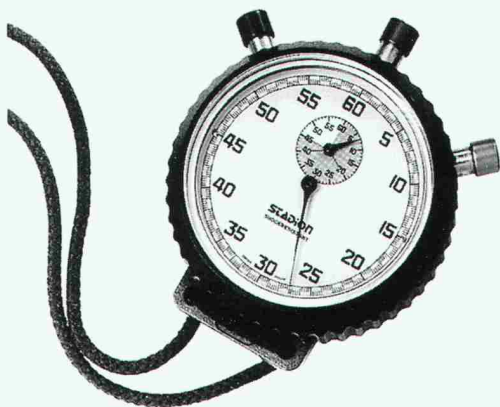
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Beratung, Verkauf und Service gehören bei uns unabdingbar zum Leistungsangebot. Darum garantieren wir auch für einen hohen Qualitätsstandard nach dem Verkauf und der Fertigstellung unserer Anlagen.



Unsere leistungsfähige, erfahrene Serviceorganisation wartet, repariert und betreut sämtliche Kranfabrikate. Eine Leistung, auf die Sie zählen können!



## MARTI-DYTAN AG

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme  
CH-6048 Horw  
Telefon 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Stellenangebote

### Jetzt einsteigen!

#### Chance für dipl. Bauing. ETH als Jungunternehmer

Kleines, gut eingeführtes Ingenieurbüro in Zürich mit Schwerpunkt Verkehrsplanung/-bauten sucht baldmöglichst Initiativen

**Partner** im Hinblick auf die spätere Nachfolge-Regelung.

Schriftliche Kurzbewerbungen für eine erste Kontaktaufnahme unter Chiffre 120817 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

[www.bauart.ch](http://www.bauart.ch)

**b a u a r t** Architekten Bern / Neuchâtel  
suchen junge/n

### EntwurfsarchitektIn

mit ausserordentlicher Gestaltungskompetenz und guten EDV-Kenntnissen (vorzugsweise MAC, Vector Works, Photoshop usw.).

Zweitsprache Französisch oder gute Kenntnisse sind von Vorteil. Arbeitsort ist Bern oder Neuchâtel.

Bewerber/innen mit einem ausserordentlichen beruflichen Engagement bieten wir ein anregendes Arbeitsumfeld und anspruchsvolle Projekte. Für Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Peter C. Jakob oder Herrn Willi Frei.

Senden Sie die Bewerbungsunterlagen mit Studien- und evtl. Arbeitszeugnissen und Arbeitsproben bitte bis am 5. Juni 2000 an:

**b a u a r t** Architekten, Falkenplatz 7, 3012 Bern  
Tel. 031 / 301 99 01  
E-Mail [bauart@access.ch](mailto:bauart@access.ch)

### Die beste Bahn Europas will noch besser werden. Dazu brauchen wir Sie!

**Ihre Chance:** Als Verkehrsingenieur/in im Geschäftsbereich Regionalverkehr setzen Sie die Vorwärtsstrategie der SBB in realisierungsbereite Angebotskonzepte um.

### Projektleiter/in Regionalverkehr SBB

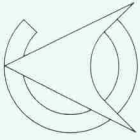
**Ihr Job:** Sie führen mittel- und langfristige Planungsprojekte des Regionalverkehrs SBB mit Schwergewicht auf S-Bahnen und grenzüberschreitenden Angeboten. Sie entwickeln - zusammen mit den Kantonen - marktgerechte und produktive Konzepte und koordinieren diese mit dem Fern- und Nahverkehr. Aus der Angebots- und Produktionsplanung leiten Sie den Rollmaterial- und Anlagenbedarf ab. Bei Ihrer Arbeit wenden Sie zeitgemässe Analyse- und Planungsinstrumente auf EDV-Basis an.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine technische, betriebs- oder verkehrswirtschaftliche Ausbildung (ETH/Uni oder HTL/HWV). Im öffentlichen Verkehr kennen Sie sich aus und haben vorzugsweise einige Jahre Planungserfahrung. Als initiative, flexible Persönlichkeit arbeiten Sie selbständig und kommunizieren gerne. Sprachen D / F.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Dann würden wir Ihnen gerne auch Ihre Entwicklungsmöglichkeiten aufzeigen. Herr Dr. Ulrich Weidmann steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung (☎ 0512 / 20 3272). Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: SBB Personenverkehr, U.-P. Strathmann, Brückfeldstr. 16, 3000 Bern 65.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: <http://www.sbb.ch>





**KUNDERT + BÄNZIGER**  
dipl. Ingenieure ETH/SIA  
pat. Ingenieur-Geometer  
**Vermessung Tiefbau Hydrologie**

Wir sind ein Gemeindeingenieurbüro im rasch wachsenden Zürcher Unterland. Wir betreuen zwei Gemeinden in der baulichen Gestaltung ihrer Dörfer, eines davon mit einem Ortsbild von kantonaler Bedeutung. Sie finden uns an unserer neu gestalteten Dorfstrasse.

Wir suchen für die Mitarbeit in der Bauverwaltung und Baupolizei eine(n) junge(n)

## Raumplaner(in) FH

auf den Herbst 2000 oder nach Vereinbarung.

Wir erwarten Ihre schriftliche Bewerbung. Auskünfte erteilt gerne Herr U. Kundert, Tel. 01/850 11 81.

8155 Niederhasli,  
Postfach,  
Dorfstrasse 17  
Telefon 01/850 11 81,  
Fax 01/850 49 83  
e-mail: kundert\_baenziger@freesurf.ch

Projekte im Siedlungswasserbau, Strassenbau, Tiefbau, Werterhaltung aber auch Arbeiten im Bereich Raumplanung sind Schwerpunkte in unserem nach ISO 9001 zertifizierten Unternehmen.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen

## Bauingenieur ETH oder FH

mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem kollegialen Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



5430 Wettingen  
Rosenuweg 14

8967 Widen  
Bremgarterstr. 3

# INTERGRAPH

## oprandi & partner®

The leading GIS Solution Company

Unsere Mandantin ist der Marktleader für geografische Informationssysteme (GIS) weltweit und in der Schweiz. Das Angebot der amerikanischen Software-Firma reicht von integrierten, kundenspezifisch anpassbaren Standard-Software-Lösungen für Geo-Informationen über Datawarehouse-Konzepte für den Zugriff auf verschiedenste Informationsquellen bis zum komplexen web-basierten Informationssystem.

## Account Manager

### Ihre Aufgaben

- Gezielte Marktbearbeitung, aktive Kundenbetreuung und Akquisition von Neukunden in den Bereichen Amtliche Vermessung, Leitungskataster, und Web-Lösungen
- Förderung der Zusammenarbeit mit Business-Partnern ■ Steigerung des Bekanntheitsgrades

### Ihr Profil

- Mehrjährige Erfahrung im GIS-Lösungs- und Projektgeschäft ■ Gute Kenntnisse der aktuellen Software- und Web-Technologien ■ Professionelle Arbeitsweise und repräsentatives Auftreten
- Fachhochschul/Hochschulabschluss als Kultur-, Vermessungs-, Bauingenieur oder Geograph
- Sprachen: Deutsch und Englisch ■ Alter ca. 30 bis 40-jährig

### Ihre Chancen

- Herausfordernde Tätigkeit in einem erfolgreichen Umfeld ■ Junges und hoch motiviertes Team
- Internationale Aus- und Weiterbildung ■ Sehr interessante Anstellungsbedingungen
- Arbeitsort: an attraktiver Lage in Zürich-Nord

### Weitere Informationen:

Persönlichkeiten, die an einer herausfordernden Aufgabe mit sehr guten Anstellungsbedingungen und Weiterentwicklungsmöglichkeiten interessiert sind, erhalten weitere Informationen durch Herrn **Urs Wyss**.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

**Oprandi & Partner AG, Personal- & Unternehmensberatung**

Postfach 1094, 8105 Watt-Zürich, Tel.: 01 870 22 44, Fax: 01 884 21 61

<http://www.oprandi.ch>, e-mail: [uwyss@oprandi.ch](mailto:uwyss@oprandi.ch)

Aarau – Baden – Basel – Bern – Biel/Lyss – Frauenfeld – Genf – Lausanne  
Luzern – St. Gallen – Zürich – Frankfurt – Freiburg – Köln – Nürnberg – Stuttgart – Weil am Rhein





## GRUNER AG

Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, 4020 Basel, Tel. 061-317 61 61

Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe, zertifiziert nach ISO 9001.

Wir sind eine bedeutende Ingenieur-Firmengruppe, erfolgreich tätig in der Bau-, Energie- und Umweltplanung. Da die verfügbare Zeit geringer, die personellen und finanziellen Ressourcen immer knapper werden, steigt der Bedarf unserer Kunden an der Dienstleistung

### Projekt-Controlling

Dabei geht es darum, dem Bauherrn zur richtigen Zeit führungsrelevante Informationen in Bezug auf Kosten, Termine und Qualität zur Verfügung zu stellen und ihn beim Aufzeigen von Lösungen aktiv zu unterstützen. Wir wenden uns dabei an (Damen und Herren)

## INGENIEURE/TECHNIKER BAU-, ANLAGENBAU

mit min. 2 Jahren Erfahrung in der Projektierung und/oder Bauleitung inkl. Termin- und Kostenüberwachung. Grundkenntnisse des modernen Projekt-Controllings, profunde Anwenderkenntnisse in MS-EXCEL und MS-Project sowie gute Kenntnisse in MS-Word erleichtern Ihnen den Einstieg. Zu dem legen wir Wert auf selbstsicheres, korrektes Auftreten, Flexibilität und Unternehmmergeist.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und interessante Dauerstelle. Über Ihre Vorstellungen und unsere Vorzüge würden wir uns gerne direkt mit Ihnen unterhalten. Danilo Assolari (061/317 63 49) freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Renommiertes Architekturbüro in Basel sucht per sofort oder nach Vereinbarung zur Bearbeitung architektonischer und technisch anspruchsvoller Planungs- und Bauaufgaben selbständige/n, verantwortungsbewusste/n

### Architekten/in ETH oder HTL

mit mehrjähriger Erfahrung in Projekt- und Ausführungsplanung

### Architekten/in

mit mehrjähriger, fundierter Erfahrung in Ausführungsplanung, Devisierung und Bauleitung

Sind Sie überdurchschnittlich motiviert sowie belastbar, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Chiffre 120814 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



Als national und international tätiges Ingenieurbüro suchen wir zur Verstärkung unserer Strassen- und Brückenbauabteilung eine/n

### Bauingenieur/in ETH

mit Erfahrung im Strassenbau und konstruktiven Ingenieurbau.

Bereitschaft zu kurzen Auslandsinsätzen in Asien und Afrika sind Voraussetzung.

Falls Sie eine neue Herausforderung suchen, richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Peter Züst.

### ITECO Ingenieurunternehmung AG

Alte Obfelderstrasse 68, Postfach, CH-8910 Affoltern a.A.

Tel. +41-(0)1-762 18 18, Fax +41-(0)1-762 18 15

E-mail: iteco@iteco.ch, Homepage: www.iteco.ch



### Prägen Sie Basels Stadtbild.

Der Kanton Basel-Stadt ist der grösste Arbeitgeber der Region. Wir suchen für den Geschäftsbereich Verkehrsbau des Tiefbauamtes einen/eine

### Projektleiter/in Verkehrsbau

Sie planen, projektieren, bauen und unterhalten Teile der städtischen Infrastruktur, wie z. B. mit dem Grossprojekt Messe Basel. Sie übernehmen die Gesamtleitung und Führung der zugewiesenen Projekte sowie der beauftragten Ingenieurbüros und Spezialisten. Wir erwarten ein Studium als Bauingenieur/in ETH oder HTL, gute Fachkenntnisse im Strassenbau, im Tiefbau und in Verkehrsplanung sowie Führungseigenschaften und Verhandlungsgeschick. Suchen Sie eine neue Herausforderung an einer ausbaufähigen Stelle?

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Erina Guzzi, Telefon 061/267 93 00, gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Baudepartement Basel-Stadt, Personalabteilung, Münsterplatz 12, 4001 Basel.

**Baudepartement Basel-Stadt**  
**Bei uns können Sie etwas bewegen.**



www.stellen.bs.ch

Peikert Contract AG ist ein erfolgreiches Unternehmen in den Bereichen Planung und Ausführung von unterschiedlichsten Bauten. Marktorientierte Projektzielsetzung und ein breitgefächertes Dienstleistungsangebot sind dabei zwei unserer Garantien für optimale Umsetzungen und eine zufriedene Bauherrschaft.

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n und versierte/n

### **Architektin/Architekten ETH/HTL**

In der Akquisitions- und Projektentwicklungsphase erstellen Sie auf der Basis von Marketing-Konzepten Vorstudien für verschiedenste Überbauungen und begleiten diese Projekte bis zur Baubewilligung.

Wenn Sie

- eine schnelle Auffassungsgabe haben
- Entwurfsaufgaben gesamtheitlich angehen
- bestrebt sind, städtebauliche, architektonische, wirtschaftliche und benutzerspezifische Anforderungen zu berücksichtigen
- über einen Hochschulabschluss verfügen und etwa 25 bis 35 Jahre jung sind
- nur darauf warten – in einem dynamischen Team integriert – wirken und bewegen zu können dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Senden Sie Ihre Unterlagen an Philipp Peikert. Er gibt Ihnen auch gerne telefonische Auskünfte über diese Vakanz.

Peikert Contract AG  
Architekten, Generalunternehmung  
Industriestrasse 22, 6302 Zug  
Telefon 041/726 66 11  
info@peikert.ch  
www.peikert.ch

# Peikert:



### **Wasser : Jeder Tropfen zählt**

Wir sind ein erfolgreiches und international tätiges Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Wasserversorgung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n) jüngere(n)

### **Bauzeichner (in) evtl. Maschinenzeichner(in)**

für die Bearbeitung der Aufgaben von interessanten Bauvorhaben.

#### **Wir erwarten:**

- abgeschlossene Berufslehre
- 2 – 3 Jahre Erfahrung
- CAD-Erfahrung (AutoCAD)
- exakte und speditive Arbeitsweise

#### **Wir bieten:**

- freundliches Arbeitsklima in kleinem Team
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen

#### **Eintritt : nach Vereinbarung**

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie Hr. Geering an.

#### **IB GROMBACH & CO. AG**

Zürichbergstrasse 20, Postfach, 8028 Zürich  
Telefon 01 / 252 26 70, Fax 01 / 252 87 34

In unser Architekturbüro in Olten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### **Hochbauzeichnerin / Architektin HTL Hochbauzeichner / Architekten HTL**

zur Mitarbeit bei Planungs- und Ausführungsarbeiten interessanter Bauprojekte.

Sie haben CAD-Erfahrung, sind bereit, in einem kleinen Team die verschiedensten Aufgaben zu übernehmen und sind selbständiges Arbeiten gewohnt.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Peter Schibli, Architekt ETH**  
Ringstrasse 20, 4603 Olten

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

### **Architektin / Planerin**

Schnittstelle Architektur und Raumplanung / Facility Management

### **Verkehrsplanerin**

Schnittstelle Verkehrskonzepte / Strassenraumgestaltung

### **Verkehrsökonomin**

Schnittstelle Betriebswirtschaft / Verkehrsplanung ÖV

### **Landschaftsarchitektin / Kulturingenieurin**

Landschaftspflegerische Begleitplanung und Bauleitung

Weitere Informationen:

**www.metron.ch**

# metron

*Die Sicht für's Ganze als Ihre neue Herausforderung:  
Funktion, Ästhetik, Ökonomie und Ökologie.*

Stahlrain 2 | Postfach 253 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | info@metron.ch | www.metron.ch

## WGG SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE AG SIA/USIC

Wir sind ein führendes Ingenieurunternehmen, das sich primär mit der Planung und Realisierung von anspruchsvollen Tragwerken im In- und Ausland befasst.

Zur Verstärkung unseres Planungsteams im konstruktiven Ingenieurbau suchen wir eine/-n motivierte/-n

### Dipl. Bauingenieur/in ETH

Sie verfügen bereits über 3 - 5 Jahre Berufserfahrung und vertiefte Kenntnisse im Bereich Konstruktion und Grundbau. Der Umgang mit computerunterstützten Hilfsmitteln ist Ihnen vertraut.

In der Funktion eines Projektleiters zeichnen Sie sich verantwortlich für die interdisziplinäre Entwicklung von innovativen Tragwerken und leiten projektbezogen ein Team von kompetenten Mitarbeitern.

Es erwartet Sie eine äusserst vielseitige, abwechslungsreiche Stelle mit fachbezogenen Weiterbildungsmöglichkeiten. Die Aufgaben und die anspruchsvollen Anforderungen unserer Kunden erfüllen Sie in einem motivierten Umfeld.

Fühlen Sie sich angesprochen in unserem Team einen persönlichen Beitrag zu leisten? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Tivadar Puskas und René Guillod gerne zur Verfügung.

WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG  
Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel  
Telefon 061 361 28 42, [www.wggsp.ch](http://www.wggsp.ch)

Architekturbüro sucht per sofort oder nach Vereinbarung einsatzfähige/n und zuverlässige/n

#### Architekt/in HTL oder Techniker/in TS

für die Aufgabenbereiche KV, Devisierung und Bauleitung sowie

#### Architekt/in HTL oder ETH

für Entwurf, Projektierung und Ausführungsplanung (gute CAD-Kenntnisse sind erforderlich).

Kurzgefasste handschriftliche Bewerbung mit Angabe über Ausbildung sowie Referenzobjekte sind zu richten an:

**Peter Hänni + Partner, Rikonerstrasse 30, 8307 Effretikon.**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

#### BauleiterIn / ArchitektIn

mit Erfahrung in Bauleitung, Baukostenplanung, Devisierung. Bitte bewerben Sie sich schriftlich bei

**Stump & Schibli Architekten BSA**

Elisabethenstrasse 28, 4051 Basel



## swisscontrol

Assurant le contrôle aérien au cœur de l'Europe, gérant le trafic le plus dense et le plus complexe du continent, nous recherchons du personnel hautement qualifié et motivé, prêt à relever ce défi que posent la sécurité et la ponctualité du trafic aérien de demain.

Notre division Building Management cherche pour son équipe à Genève un/e

### Responsable des bâtiments

- Vos activités**
- garant de la disponibilité des locaux, de leur infrastructure et de leur aménagement au meilleur rapport prestations/coûts
  - gestion du portefeuille immobilier de la région ouest
  - gestion de projets de construction et d'aménagement de surfaces dans un environnement hautement informatisé
- Votre profil**
- formation d'architecte ETS ou d'ingénieur en électrotechnique
  - plusieurs années de pratique dans la gestion de projets de réaménagement et de construction
  - expérience dans le facility management

Vous possédez une grande autonomie de travail, un esprit analytique et une excellente aptitude à maîtriser rapidement un nouveau domaine; vous avez le sens de la communication ainsi que d'excellentes connaissances orales et écrites de l'allemand.

Vous êtes intéressé(e)? C'est avec plaisir que nous étudierons votre dossier.

swisscontrol, PMG-T, route de Pré-Bois 15-17, 1215 Genève  
[christiane.damal@swisscontrol.com](mailto:christiane.damal@swisscontrol.com)



### Bänziger + Köppel + Partner Ingenieure + Planer SIA USIC

#### Wir suchen:

zur Unterstützung unseres Teams in Buchs oder in Widnau eine/n junge/n

### Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL

#### Wir erwarten:

- Erfahrung im allgemeinen Tiefbau
- Bauleitungs-Erfahrung
- Selbständigkeit
- Teamfähigkeit

#### Wir bieten:

- vielseitige, interessante Tätigkeit
- interessante Objekte
- fachlichen Rückhalt
- kollegiales Arbeitsklima
- ausbaufähige Stelle

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme.

**Bänziger + Köppel + Partner  
Ingenieure + Planer SIA USIC**  
Bahnhofstrasse 50  
9470 Buchs (SG)

Herr A. Köppel  
Tel. 081/756 55 56  
E-Mail: [a.koeppel@bp-ing.ch](mailto:a.koeppel@bp-ing.ch)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen und engagierten

## Bauingenieur HTL / Tiefbautechniker TS

Als kleines Ingenieurbüro arbeiten wir in einem breiten Fachgebiet mit den Schwerpunkten Allgemeiner Tiefbau, Gemeindeingenieurwesen und Ingenieurhochbau.

Wir erwarten: – Interesse in den obgenannten Fachgebieten  
– Flexibilität und Bereitschaft zum selbständigen Arbeiten  
– Freude an der Arbeit im Freien  
– Übung mit dem Umgang von EDV- und CAD-Anlagen

Wir bieten: – vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit  
– fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
– modernste Arbeitshilfsmittel  
– familiär-, kameradschaftliches Team

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

**INGENIEURPLANUNG KIEFER AG**  
Chnebgässli 3 / 8260 Stein am Rhein  
www.kiefer.ch; e-mail: info@kiefer.ch  
Tel.: 052/741 33 30, Fax: 052/741 53 30

Für den Bereich Raumplanung/Verkehr/Umwelt suchen wir auf den 1. September 2000 oder nach Vereinbarung einen initiativen jüngeren

## Raumplaner bzw. eine Raumplanerin

mit CAD-Kenntnissen und einem Flair für Gestaltung und Visualisierung. Sie bearbeiten raumplanerische Projekte im Team, liefern Ideen für Wettbewerbe und beherrschen die modernen Hilfsmittel der Kommunikation und Visualisierung. Idealerweise verfügen Sie über einen Abschluss in Raum- oder Siedlungsplanung an der ETH oder einer Fachhochschule sowie über einige Jahre praktische Erfahrung.

Als ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsunternehmen bieten wir Ihnen, neben einer umfassenden Einführung, einen abwechslungsreichen Aufgabenbereich in einem kleinen Team, eine gute Entlohnung und fortschrittliche Sozialleistungen. Eine Teilzeitanstellung ist möglich.

Damen und Herren, welche kreativ denken und unternehmerisch handeln, gewillt sind Verantwortung zu übernehmen und Freude an Teamarbeit haben, richten ihre Bewerbung an

## Steiner & Buschor

Ingenieure und Planer AG  
Gothelfstrasse 52 • Postfach 844  
3401 Burgdorf  
Telefon 034 - 422 03 22 • Telefax 034 - 422 85 19

Für Entwurf und Ausführung anspruchsvoller Bauvorhaben in Stadt und Kanton Zürich suchen wir per sofort einen vielseitigen

## Architekten,

der auch über Erfahrung in CAD und Bauadministration verfügt und die Arbeit in einem kleinen Team im Zentrum von Zürich schätzt.

Kurze Bewerbung an:

**Kaschka Knapkiewicz + Axel Fickert**, dipl. Architekten ETH BSA SIA  
Brauerstrasse 60, 8004 Zürich

## Stellengesuche

Bauingenieur HTL (dipl. im Okt. 99), 29, CH, mit abgeschlossener Maurer- und Tiefbauzeichnerausbildung in ungekündigter Stellung sucht neue Herausforderung. Zuschriften unter Chiffre 120821 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Geologe, Dr. phil. nat./SIA

mit langjähriger Erfahrung als Berater (Sachbearbeitung, Projektleitung, Führung und Akquisition) sucht neuen Wirkungskreis als Partner in Büro, im Mandatsverhältnis o.ä.

Zuschriften unter Chiffre 120809 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses



## Ihr Partner für

- Integrale Sicherheit
- Brandschutz / Explosionsschutz
- Prozess-Sicherheit
- Störfallvorsorge / Umweltschutz
- Arbeitssicherheit
- Security
- Sicherheitsausbildung

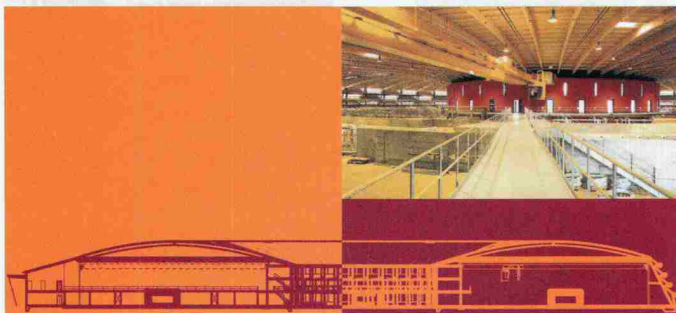
**Besuchen Sie unsere neue Homepage**  
[www.swissi.ch](http://www.swissi.ch)

Schweizerisches Institut zur Förderung der Sicherheit  
Nüscherstrasse 45, CH-8001 Zürich  
Telefon +41 (0)1 217 43 33, Fax +41 (0)1 211 70 30

Die clevere CAD-Software

# Vector architektur

MiniCAD®  
WORKS



Synchrotron Lichtquelle Schweiz. Architektur: GWJ Architekten AG Bern, Team Marchand + Partner

Unter den weltweit 150'00 Programmanwendungen befinden sich auch die folgenden namhaften Schweizer Architekten:

- Atelier 9, Bern
- bauart Architekten, Bern
- Burckhardt + Partner AG, Zürich, Basel
- Hannes Burkard, Ernetbaden
- Gartenmann Werren, Jöhri, Bern
- Frank Geiser, Bern
- Fritz Haller, Solothurn
- Itten + Brechbühl, Bern
- Matti Ragaz Hitz Architekten AG, Liebefeld
- Nüesch Architektur, St. Gallen

ComputerWorks  
Diehl Graphsoft Inc



ComputerWorks  
Langgartenweg 27  
4123 Allschwil  
Tel. 061 486 43 43  
Fax 061 486 43 42  
www.vectorworks.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com  
SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbautech.ch

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik, Ing.-Büro, 9042 Speicher  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Alllasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Alllasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSÜCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Anker/Nagelwände/ Mikropfähle

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## ArchiCAD General- distribution Schweiz

ArchiMedia Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16  
Räffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60  
www.archi-media.ch, office@archi-media.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
3D-Modelle: www.archimodel.com  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

drei A Architekten, 8706 Meilen  
Tel. 01/793 11 77, www.drei-a.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## AutoCAD D von V+Z

Gesamtlösungen mit AutoCAD ADT/LT2000  
www.vzag.ch, info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. + 49 201/172-1483,  
Fax + 49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmr.de



# Wer macht was?

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Experten  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/  
Korrosionsmessungen • Experten  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/GS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Betonsanierungen

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttetz, Sieg VS, St. Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
5200 Brugg, Sommerhaldenstrasse 74  
Tel. 056/441 40 20, Fax 056/441 40 23  
4600 Olten, Ziegelhofstrasse 12  
Tel. 062/212 12 69, Fax 062/212 12 63  
www.spaltenstein-bau.ch

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3D

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Elite NT auf PC MesserliCAD BAUAD/NAKA/EKP FIBU/DEBI/KREDI/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer. Integriertes CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle.  
Auftragsbearbeitung, Nachkalkulation,  
Fibu, Debi, Kredi, Lohn.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
6000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK  
Pfädackerstrasse 6, CH-8957 Spreitenbach  
Tel. 056/418 38 00, Fax 056/418 39 00  
E-Mail: info@rmi.ch, Internet: www.rmi.ch  
mit Filialen in Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,  
Bonaduz, Lausanne, Lugano

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
3018 Bern  
Tel. 031/998 43 50, Fax 031/998 43 51  
PTO P. Pettillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
80 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.lingWare.ch / www.CADdy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsbüro/ Architektur

Projekt, Ausführung- und Detailpläne  
auf CAD ALLPLAN  
Georg Kundert – AGP, 8773 Haslen  
Tel. 055/644 16 34, Fax 055/644 31 72

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau für  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## CONSENS Facility Management

Planung u. Ausführung von Gesamtlösungen  
Bestandserfassung und Pflege  
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen  
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37  
E-mail: mil@burkhalterag.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui-Beratungen

Schweiz. Institut f. Europäisches Feng Shui  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Informatik

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Anlagenplanung, -bau und -betrieb  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Infrarot Thermographie Vorsorgliche Instandhal- tung

Entdeckung von thermischen und  
mechanischen Defekten.  
Cibis GmbH, Tel. 062/892 22 46

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com  
SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttetz, Sieg VS, St. Gallen

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttetz, Sieg VS, St. Gallen

# Wer macht was?

**SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG**  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

**STAHLTON AG**  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50  
www.siegfried-keller.ch  
laermschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkhühelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG, 5712 Beinwil am See  
Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Saigny, Muttenz, St. Gallen

## Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/3784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, EMail:info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Baute AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunntuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulungen Kurse CAD

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
AutoCAD/LT/ADT/V+Z Bau/3D Studio VIZ  
Einzel- und Firmenschulung, Kurse,  
Workshop, www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Saigny, Muttenz, St. Gallen

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

IMP Baute AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Leicht verstellbare Blätler-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85  
www.trewag.ch, E-Mail: info@trewag.ch

## Trennwände, Kabinenanlagen, Hallenbüros, Stellwände mit Vitrine

CHRISTEN + PARTNER AG, 4461 Böckten  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83  
Internet: www.christen-partner.ch  
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)

BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbaute.ch

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling

Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,  
Eternit- und Kunststoffrohren  
bis ø 1200 mm/ bis 150 m Länge  
TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
verwaltung, Archivierung und Workflow.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttsellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## V+Z Architectural Desktop

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
(s. AutoCAD von V+Z)

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41